

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 november 2007

20 novembre 2007

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende onder meer een verzoek tot
verdaging van de ondertekening van de
Economische Partnerschapsovereenkomsten**

(ingediend door mevrouw Juliette Boulet c.s.)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**demandant, entre autres, le report de la
signature des Accords de Partenariat
économique**

(déposée par Mme Juliette Boulet et consorts)

cdH	:	centre démocrate Humaniste	
CD&V-N-VA	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
FN	:	Front National	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MR	:	Mouvement Réformateur	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
PS	:	Parti Socialiste	
sp.a - spirit	:	Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.	
VB	:	Vlaams Belang	

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Plenum	PLEN :	Séance plénière
COM :	Commissievergadering	COM :	Réunion de commission
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Economische Partnerschapsovereenkomsten (EPO's) tussen de Europese Unie en de ACS-landen uit Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan vormen het economische en commerciële onderdeel van de in 2000 ondertekende Overeenkomst van Cotonou. Die overeenkomsten voorzien in de liberalisering van de handelsbetrekkingen volgens een wederkerigheidsbeginsel tussen enerzijds zes regio's (West-Afrika, Centraal-Afrika, Oost-Afrika, zuidelijk Afrika, het Caribisch gebied en de gebieden in de Stille Oceaan) en anderzijds de Europese Unie (EU), zulks met inachtneming van de door de Wereldhandelsorganisatie (WTO) vastgelegde regels. De bij het liberaliseringsproces betrokken sectoren behelzen zowel de investeringen, de overheidsopdrachten als de diensten. De eerste onderhandelingsfase ving in 2002 aan, en evolueert naar een regionale integratie, die tegen eind 2007 moet worden bekroond met de ondertekening van de EPO's.

Aangezien de einddatum heel dichtbij is, is het noodzakelijk na te gaan welke aanpassingen onmisbaar zijn voor de goede werking van de uitwisselingen tussen de EU en de ACS-landen. Dit voorstel van resolutie voorziet in aanbevelingen om ervoor te zorgen dat de regering haar steun verleent aan een aanpak die, meer dan de thans gehuldigde benadering, gericht is op de ontwikkeling van die landen.

De belangrijkste in dit voorstel van resolutie vervatte aanbeveling heeft betrekking op het verzoek de termijn te verdagen welke geldt voor de tenuitvoerlegging van de EPO's. Dat moet elke regio bij zijn integratie-inspanningen de mogelijkheid bieden zich ten volle aan te passen aan de veranderingen en aan de concurrentie vanwege de EU.

Vooraleer die overeenkomsten worden gesloten, moeten ook andere aspecten in aanmerking worden genomen. Elke regio moet immers de gelegenheid krijgen op zijn eigen tempo aan de onderhandelingen deel te nemen; voorts moet ervoor worden gezorgd dat de betrokkenen (overheidsactoren en anderen) ten volle kunnen participeren aan een volledig transparant onderhandelingsproces. Bovendien is het onontbeerlijk dat die overeenkomsten niet – zoals ze laten uitschijnen – worden gesloten ten koste van de fundamentele rechten, de natuurlijke hulpbronnen en de voedselzekerheid.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les Accords de Partenariat économique (APE) entre l'Union européenne et les pays d'Asie, des Caraïbes et du Pacifique, constituent le volet économique et commercial de l'Accord de Cotonou signé en 2000. Ces accords prévoient la libéralisation des relations commerciales selon un principe de réciprocité entre six régions (Afrique de l'Ouest, Afrique centrale, Afrique de l'Est, Afrique Australe, Caraïbes et Pacifique) et l'Union européenne, dans le respect des règles établies par l'OMC. Les secteurs concernés par le processus de libéralisation concernent tant les investissements, que les marchés publics et les services. La première phase de négociations a été entamée en 2002, et pousse vers une intégration régionale qui doit se conclure par la signature des APE d'ici fin 2007.

La date butoir se rapprochant à grands pas, il est nécessaire de se pencher sur les ajustements indispensables au bon fonctionnement des échanges entre l'UE et les pays ACP. La présente proposition de résolution introduit des recommandations afin que le gouvernement soutienne une approche plus favorable au développement de ces pays que celle adoptée jusqu'à présent.

La principale recommandation de la présente proposition de résolution concerne la demande d'un recul de l'échéance pour la mise en œuvre des APE afin que chaque région, dans ses efforts d'intégration, puisse pleinement s'adapter aux changements et à la concurrence de l'UE.

D'autres éléments doivent être pris en compte avant la conclusion de ces accords. Il convient en effet de permettre à chaque région de prendre part aux négociations selon un rythme qui est sien, et d'assurer l'entière participation des acteurs étatiques et non-étatiques à un processus de négociations entièrement transparent. Il est en outre indispensable que ces accords ne soient pas conclus au détriment des Droits fondamentaux, des ressources naturelles et de la souveraineté alimentaire, tels qu'ils le laisse pourtant présager.

Juliette BOULET (Ecolo-Groen!)
Wouter DE VRIENDt (Ecolo-Groen!)
Christian BROTCORNE (cdH)
Brigitte WIAUX (cdH)
Camille DIEU (PS)

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. Attendeert op de resolutie betreffende het Belgisch beleid inzake de Economische Partnerschaps-overeenkomsten (EPO's) tussen de Europese Unie en de ACS-landen, die door de Senaat op 5 december 2006 is aangenomen;

B. Merkt op dat de Europese Commissie wenst vast te houden aan de doelstellingen van de ACS-onderhandelingen (duurzame ontwikkeling van de ACS-landen en uitroeiing van de armoede), alsook dat de handelsbepalingen, meer bepaald de opening van de ACS-markten, de beginselen van asymmetrie en van flexibiliteit in acht zullen moeten nemen, waarbij er bovendien zal moeten worden op toegezien dat zij verenigbaar zijn met de WTO-regels;

C. Wijst op het Rapport van de Wereldbank van 19 oktober 2007 over de mondiale ontwikkeling van de landbouw, dat eraan herinnert dat landbouw een fundamenteel instrument vormt voor de verwezenlijking van de Millenniumdoelstelling; die bestaat erin tegen 2015 het aandeel van de wereldbevolking dat in extreme armoede leeft en honger lijdt, met de helft terug te dringen;

D. Houdt rekening met de uitspraak die de Europese Commissie op de Europese Raad van 15 oktober 2007 heeft gedaan bij monde van de heer Louis Michel, Europees Commissaris belast met de ontwikkeling, waarbij deze heeft aangegeven dat bepaalde ACS-regio's onvoldoende vooruitgang boeken om in 2007 een alomvattende EPO te kunnen sluiten, alsook dat de voortgang van de onderhandelingen in de regio's onderling verschilt; in dat verband lijkt het gerechtvaardigd dat voor bepaalde goederen kaderovereenkomsten worden afgesloten als tussenstap naar de totstandkoming van de EPO's;

E. Is zich ervan bewust dat de economische marktspelers van het Zuiden en van het middenveld zich afvragen of het wel mogelijk is een duurzame economische groei en een duurzaam gebruik van de bodemrijksdommen te handhaven, alsook dat die overeenkomsten, die bedoeld zijn om een billijke concurrentie in te stellen tussen partners in verschillende situaties, de bestaande armoede en de plundering van de bodemrijksdommen dreigen te doen toenemen, wat haaks staat op elke vorm van de beoogde duurzame ontwikkeling;

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS:

A. Vu la résolution sur la politique de la Belgique concernant les accords de partenariat économique (APE) entre l'Union européenne et les pays ACP adoptée par le Sénat le 5 décembre 2006;

B. Vu volonté de la Commission européenne de réitérer les objectifs des négociations APE sont le développement durable des régions ACP et l'éradication de la pauvreté, et que les dispositions commerciales, notamment l'ouverture des marchés ACP, devront respecter les principes d'asymétrie et de flexibilité tout en veillant à la compatibilité avec les règles de l'OMC»;

C. Vu le Rapport de la Banque mondiale du 19 octobre 2007 sur le développement mondial consacré à l'agriculture, qui rappelle que l'agriculture est « un outil fondamental pour la réalisation de l'Objectif du millénaire qui consiste à réduire de moitié d'ici à 2015 la proportion de la population mondiale vivant dans l'extrême pauvreté et souffrant de la faim»;

D. Considérant les propos de la Commission européenne, par la voie de son commissaire chargé du développement, M. Louis Michel lors du Conseil européen du 15 octobre 2007, attestant que, dans certaines régions ACP, les progrès ne sont pas suffisants pour permettre de conclure un APE complet en 2007 et que l'état d'avancement des négociations d'une région à une autre n'est pas homogène, ce qui semble dès lors autoriser la mise en œuvre d'Accords Cadres pour certaines marchandises comme étape vers la réalisation des APE;

E. Considérant l'inquiétude des acteurs économiques du Sud et de la société civile quant à la possibilité réelle de soutenir une croissance économique durable ainsi qu'une utilisation durable des ressources naturelles et que ces accords, censés établir une concurrence équitable entre des partenaires dont les situations sont inégales, risquent de renforcer les situations de pauvreté existante ainsi que le pillage des ressources naturelles, ce qui irait à l'encontre de tout objectif de développement durable;

F. Merkt op dat in de Overeenkomst van Cotonou uitdrukkelijk wordt aangegeven dat de ontwikkeling de belangrijkste doelstelling is van de handelsovereenkomsten tussen de ACS en de EU, en dat de onderhandelingen op grond van het partnerschapsbeginsel moeten worden gevoerd;

G. Geeft aan dat duurzame ontwikkeling en het in aanmerking nemen van de economische, sociale en milieugerelateerde vereisten prioritair zijn in het kader van de onderhandelingen over de toegang tot de markt;

H. Is zich ervan bewust dat de voortijdige vrijmaking van de handel tussen de Europese Unie en de ACS-landen negatieve gevolgen zijn hebben voor het economisch bestel van de laatstgenoemden, en afbreuk zou doen aan de inspanningen die worden geleverd om de door Belgische ondertekende Millenniumdoelstellingen inzake ontwikkeling te verwezenlijken;

I. Weet dat de regionale integratie een werk van lange adem is, dat niet mag worden verengd tot het wegwerken van de handelsbelemmeringen, maar vereist dat geleidelijk solide structuren en instellingen, alsook efficiënte infrastructuur worden ingesteld, en dat een gemeenschappelijk ontwikkelingsbeleid wordt gevoerd;

J. Wijst erop dat de EPO's (moeten) worden gezien als een instrument dat het mogelijk maakt de door de ACS-landen gekozen regionale integratie te versterken, de handel tussen de landen uit het Zuiden te helpen ontwikkelen, investeringen aan te trekken, de economieën te diversifiëren en de voorwaarden voor de toegang tot de Europese markt te versoepelen;

K. Wijst op het belang van de participatie van de regeringsinstanties, de parlementsleden en de civiele maatschappij van de ACS-landen in de onderhandelingsprocessen, alsook op de noodzaak dat die processen transparant verlopen teneinde de toepassing van het good-governancebeginsel te waarborgen;

L. Wijst erop en neemt nota van het feit dat de EPO's in de plaats moeten komen van de handelsbetrekkingen op grond van eenzijdige handelspreferenties, alsook dat zij impliceren dat die landen hun markt openstellen voor de Europese Unie en dat hun economieën structureel worden omgevormd;

M. Attendeert op de verklaring van Wenen van 1993, waarin de ondertekenende Staten (waaronder de EU-lidstaten en ACS-landen) stellen dat in hoofdzaak de regeringen moeten instaan voor de bescherming en de bevordering van de fundamentele rechten;

F. Considérant que l'Accord de Cotonou énonce explicitement que le développement est l'objectif premier des accords commerciaux ACP-UE et que les négociations doivent être menées selon le principe de partenariat;

G. Considérant que le développement durable et la prise en compte des contraintes économiques, sociales et environnementales constituent une priorité dans le cadre des négociations d'accès au marché;

H. Considérant que la libéralisation prématurée des échanges entre l'Union européenne et les pays ACP aurait des effets négatifs sur les économies de ces derniers, et irait à l'encontre des efforts de réalisation des Objectifs du Millénaire pour le développement auxquels a souscrit la Belgique;

I. Considérant que l'intégration régionale est un processus de longue haleine qui ne peut être réduit à l'élimination des entraves au commerce, mais exige la progressive mise en place de structures et d'institutions solides, d'infrastructures efficaces et de politiques de développement communes;

J. Considérant que les APE sont, et doivent être, définis comme un instrument permettant de renforcer l'intégration régionale choisie par les pays ACP, de favoriser le développement du commerce Sud-Sud, d'attirer des investissements, de diversifier les économies et d'améliorer les conditions d'accès au marché européen;

K. Considérant l'importance de la participation des instances gouvernementales et parlementaires et de la société civile des pays ACP dans les processus de négociations, et la nécessaire transparence de ces processus en vue d'assurer le principe de bonne gouvernance;

L. Considérant et étant entendu que les APE devront remplacer les relations commerciales basées sur des préférences commerciales unilatérales, qu'ils impliquent une ouverture des marchés de ces pays à l'Union européenne et une transformation économique structurelle des économies de ces pays;

M. Considérant la Déclaration de Vienne de 1993 dans laquelle les pays signataires (dont les pays membres de l'Union européenne et des ACP) déclarent que la protection et la promotion des Droits fondamentaux sont la première responsabilité des gouvernements;

N. Wijst erop dat voedselsoevereiniteit een fundamenteel recht is en dat de EPO's de sociaal-economische ontwikkeling van de ACS-landen moeten garanderen, maar tegelijkertijd waarborgen moeten bieden voor de vrijwaring van de natuurlijke rijkdommen en de eerbiediging van het leefmilieu;

O. Onderstreept dat de landbouw de hoofdpijler van de Afrikaanse economie vormt, aangezien die sector goed is voor 60 % van de inkomsten van de actieve bevolking in de landen ten zuiden van de Sahara, alsook dat de douanerechten een groot aandeel uitmaken van de ontvangsten van de Afrikaanse Staten;

P. Stelt dat sociale vooruitgang hand in hand moet gaan met duurzame ontwikkeling;

Q. Wijst op de waarschuwingen die de UNDP en de UNCTAD hebben geuit in verband met de potentieel negatieve gevolgen van de EPO's.

VRAAGT DE REGERING:

1. de in de Overeenkomst van Cotonou vervatte engagementen te herbevestigen, mochten de in artikel 37, § 4, van die Overeenkomst bedoelde EPO's niet worden ondertekend;

2. de rol van het Europees Parlement en de nationale parlementen in het ratificatieproces van de EPO's te herbevestigen en het beginsel van de democratische good governance in acht te nemen;

3. steun te verlenen aan de uitwerking van een handelsregeling die is gebaseerd op asymmetrie en billijkheid, waarvan gevoelig liggende (landbouw)producten zouden worden uitgesloten om aldus de economische kloof tussen de EU en de ACS te verkleinen, alsook te zorgen voor een betere naleving van het beginsel van de "bijzondere en gedifferentieerde behandeling", zoals dat door de WTO werd toegekend en door de Overeenkomst van Cotonou werd erkend;

4. het verzoek dat de Europese Commissie zich over de mogelijke alternatieven voor de EPO's (zoals de mogelijkheid van een versterkt Schema van algemene preferenties – SAP+) buigt, op de agenda van het comité 133 van de Raad te plaatsen, zoals voor de MOL wordt bepaald in artikel 37.6 van de Overeenkomst van Cotonou;

5. de Europese Commissie, in gemeen overleg met de ACS-partners binnen de WTO, te verzoeken een verdaging te overwegen van de uiterste datum van 31 december 2007 voor de ondertekening van de

N. Considérant que la souveraineté alimentaire constitue un droit fondamental, que ces accords doivent assurer le développement socio-économique des pays ACP tout en assurant la préservation des ressources naturelles et le respect de l'environnement ;

O. Considérant que l'agriculture est le pilier principal de l'économie africaine, étant la principale source de revenus pour 60 % de la population active en Afrique sub-saharienne, et que les droits de douane représentent une large part des revenus des Etats africains;

P. Considérant que le progrès social doit être corollaire au développement durable;

Q. Considérant les mises en garde adressées par le PNUD et la CNUCED portant sur les effets potentiellement négatifs que pourraient avoir les APE;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT:

1. de réaffirmer les engagements contenus dans l'accord de Cotonou en cas de non-signature des APE tels que prévus à l'article 37, paragraphe 4, de l'Accord de Cotonou;

2. de réaffirmer le rôle du Parlement européen et le rôle des Parlements nationaux dans le processus de ratification des APE, et de respecter le principe de bonne gouvernance démocratique;

3. de soutenir la définition d'un régime commercial fondé sur l'asymétrie et l'équité, dans le respect du principe de souveraineté alimentaire, afin de réduire la fracture économique entre UE et ACP, et de respecter et améliorer le principe de « traitement spécial et différencié » accordé par l'OMC et reconnu par l'Accord de Cotonou;

4. de mettre à l'ordre du jour du comité 133 du Conseil, la demande visant à ce que la Commission européenne se penche sur les alternatives possibles aux APE (comme, par exemple, la possibilité d'un Système de préférences généralisées renforcé –SPG+), tel que le prévoit l'Accord de Cotonou, article 37, paragraphe 6;

5. d'inviter la Commission européenne, de concert avec les partenaires ACP à l'OMC, à examiner un report de l'échéance du 31 décembre 2007 pour la signature des Accords afin que les nombreux pays africains qui

Overeenkomsten, zodat de talrijke Afrikaanse landen die ze momenteel niet kunnen ondertekenen of die aanpassingen wensen de gevolgen van die regelingen kunnen onderzoeken en voorts te bevorderen dat in de thans behandelde teksten een zwaardere klemtoon wordt gelegd op de ontwikkelingsdoelstellingen en op de financiële verbintenissen, als tegenprestatie voor een eventueel verlies aan opbrengsten uit douanerechten en voor de aan de herstructureringen verbonden kosten;

6. de Europese Commissie eraan te herinneren dat de regionale integratie van de zes ACS-zones voor België een voorafgaande voorwaarde is voor hun openstelling voor Europese goederen, er daarbij op wijzend dat de constructie van de Europese binnenmarkt een perfecte illustratie is van de noodzaak douanebescherming en steunmaatregelen te behouden om de ontwikkeling van een duurzame economie te waarborgen, en voorts dat de openstelling voor de rest van de wereld en de strikte toepassing van de mededingingsregels er pas geleidelijk en na verloop van tijd kunnen komen;

7. de Europese Commissie eraan te herinneren dat de onderhandeling met betrekking tot een overeenkomst over de dienstenhandel niet bindend is ten aanzien van de WTO-regels, zodat over dat type overeenkomsten bijgevolg pas moet worden onderhandeld op verzoek van de ACS-Staten, en een langduriger beraadstermijn vergt dan die welke de Europese Commissie de ACS-Staten tot dusver heeft toegestaan;

8. in een streven naar transparantie, de Europese Commissie te verzoeken alle documenten in verband met de regionale en bilaterale onderhandelingen van de Europese Unie met de ACS-landen openbaar te maken;

9. de Europese Commissie te verzoeken gevolg te geven aan de tot haar gerichte aanvraag om parlementaire controle en te zorgen voor de daartoe nodige institutionele mechanismen¹, onder meer om de geboekte vooruitgang te meten en de uitvoering van de EPO's inzake de duurzaamheid op economisch, sociaal en milieuvlak op te volgen;

10. de Europese Commissie tot slot te verzoeken werk te maken van het gezamenlijk bepalen, door de EU én de ACS-landen, van begeleidingsmaatregelen en van de financiering ervan;

11. het voorstel te steunen dat de Afrikaanse Groep aan de WTO heeft gedaan en dat ertoe strekt nieuwe systemen van aanbodbeheersing in de landbouwuitvoer te bepalen;

ne sont pas en mesure de les signer à ce stade, ou qui souhaitent des adaptations, puissent étudier les conséquences de ces arrangements et qu'il soit procédé à un renforcement, dans les textes actuellement en discussion, des objectifs de développement et des engagements financiers, en contrepartie des éventuelles pertes de recettes douanières et des coûts liés aux restructurations;

6. de rappeler à la Commission européenne que, pour la Belgique, l'intégration régionale des six zones ACP est un préalable à toute ouverture aux marchandises européennes. L'exemple de la construction du marché intérieur européen illustre parfaitement la nécessité de maintenir, dans un premier temps, des protections douanières et des aides afin d'assurer le développement d'une économie durable. L'ouverture au reste du monde et l'application stricte des règles de concurrence ne peuvent venir qu'après un temps certain et graduellement;

7. de rappeler à la Commission européenne que la négociation d'un accord sur le commerce des services ne revêt pas un caractère obligatoire au regard des règles de l'OMC. Ce type d'accord ne devrait donc être négocié qu'à la demande des Etats ACP et demande une réflexion plus longue que ce que la Commission européenne a bien voulu laisser aux Etats ACP jusqu'à présent;

8. d'inviter la Commission européenne à rendre publics, dans un souci de transparence, tous les documents relatifs aux négociations régionales et bilatérales de l'Union européenne avec les ACP;

9. d'inviter la Commission à mettre en œuvre la demande de contrôle parlementaire qui lui a été adressée et que les mécanismes institutionnels nécessaires à cette fin soient mis en place afin, entre autre, de mesurer les progrès réalisés et de suivre la mise en œuvre des APE sur le plan de la durabilité économique, environnementale et sociale;

10. d'inviter, enfin, la Commission européenne à mettre en œuvre la définition conjointe UE-ACP de mesures d'accompagnement ainsi que leur financement;

11. de soutenir la proposition du Groupe Africain à l'OMC visant à établir des nouveaux systèmes de gestion de l'offre des exportations agricoles;

12. de ACS-landen de mogelijkheid te bieden over hun eigen ontwikkeling te beslissen en in hun tempo voortgang te maken bij het sluiten van de EPO's;

13. de ACS-landen in staat te stellen hun eigen lokale en regionale markten te beschermen teneinde te zorgen voor een vrijwaring tegen verstoorde evenwichten en dumping, en elke regio de mogelijkheid te bieden een onderhandelingspositie te bepalen die strookt met wat voor hem op het spel staat en met zijn eigen belangen;

14. op Europees niveau te pleiten voor een handels-samenwerking die past in een algemene ontwikkelingsstrategie, met evenwichtige regels die de menselijke ontwikkeling in acht nemen;

15. op te komen voor het primaat van de mensenrechten te verdedigen, zoals het recht op voeding, dat de beschikbaarheid van de voedingsmiddelen en de toegang ertoe impliceert, maar ook van de sociale, economische, culturele, burgerlijke, politieke en milieu-rechten;

16. aan het parlement te rapporteren over de stand van de onderhandelingen over de EPO's en over de met betrekking tot deze resolutie gedane inspanningen, en zulks binnen een redelijke termijn die zou ingaan nadat deze resolutie is aangenomen.

5 november 2007

12. de permettre aux pays ACP d'être maîtres de leur propre développement et d'évoluer à leur rythme dans la conclusion des APE;

13. de permettre aux pays ACP de protéger leurs propres marchés, locaux et régionaux, et ce, afin d'assurer une protection contre les distorsions et le dumping, et de permettre à chaque région de définir une position de négociation conforme à ses propres enjeux et intérêts

14. de défendre au niveau européen, une coopération commerciale inscrite dans une stratégie globale de développement, avec des règles équilibrées et respectueuses du développement humain;

15. de défendre la primauté des Droits humains comme le droit à la souveraineté alimentaire, qui implique la disponibilité des ressources alimentaires et l'accès à celles-ci, mais aussi, les droits sociaux, économiques, environnementaux, culturels, civils et politiques;

16. de faire rapport au Parlement de l'état d'avancement du processus de négociation des APE, des efforts mis en œuvre relatifs à la présente résolution, et ce endéans un délai raisonnable qui prendrait cours à partir de l'adoption de la présente.

5 novembre 2007

Juliette BOULET (Ecolo-Groen!)
Wouter DE VRIENDt (Ecolo-Groen!)
Christian BROTCORNE (cdH)
Brigitte WIAUX (cdH)
Camille DIEU (PS)